



# The Commonwealth of Massachusetts

## DEPARTAMENTO DE SERVIÇOS PÚBLICOS

### INFORMATIVO SOBRE OS EVENTOS DA APRESENTAÇÃO ITINERANTE

06 de março de 2024

O Departamento de Serviços Públicos (“Departamento”) promoverá quatro eventos da Apresentação Itinerante ao longo de 2024, com início em Boston no dia 27 de março de 2024. Os eventos da Apresentação Itinerante representam uma oportunidade para o Departamento interagir diretamente com o público. Os três Comissários que supervisionam nosso Departamento farão uma palestra para expor o trabalho realizado pelo Órgão e os recentes êxitos. Após a palestra, a Comissão ouvirá os comentários da plateia. Os eventos são gratuitos e abertos a todos os habitantes de Massachusetts.

O Departamento consiste em um Órgão adjudicatário que supervisiona as empresas concessionárias de energia elétrica, gás natural e água em Massachusetts. Além disso, o Órgão é responsável por desenvolver alternativas à regulamentação tradicional, fiscalizar a qualidade dos serviços, normatizar a segurança nas áreas de transporte e nos gasodutos, e supervisionar o processo de instalação de redes de distribuição de energia. Sua missão é garantir a proteção dos direitos dos consumidores e a prestação de serviços mais confiáveis por parte das concessionárias de serviços públicos, ao menor custo possível. O Departamento busca promover a prevenção, segurança, confiabilidade dos serviços, acessibilidade, equidade e redução de emissões de gases de efeito estufa. As ações de nosso Órgão afetam quase todos os habitantes do Estado, e tomaremos decisões melhores após ouvirmos suas opiniões.

O primeiro encontro, em Boston, será híbrido (presencial e virtual), e as demais sessões serão apenas presenciais. Se você pretende comparecer a qualquer um dos eventos, por favor, inscreva-se no link a seguir: <https://projects.erg.com/conferences/MassDPU/RoadShowEvents/>. Você também poderá solicitar serviços de interpretação para seu idioma e acomodações viáveis por meio desse link.

O Departamento aguarda ansiosamente a sua presença e opiniões em uma das seguintes sessões:

**27 de março de 2024, 18h00min – 19h30min**

Departamento de Serviços Públicos  
One South Station (700 Atlantic Avenue), Terceiro Andar  
Boston, MA 02110

**29 de maio de 2024, 18h00min – 19h30min**

Anexo da Prefeitura Municipal de Salem  
98 Washington Street  
Salem, MA 01970

**24 de julho de 2024, 18h00min – 19h30min**

Centro de Inovação Berkshire  
45 Woodlawn Avenue  
Pittsfield, MA 01201

**25 de setembro de 2024, 18h00min – 19h30min**

Prefeitura Municipal de Quincy  
1305 Hancock Street  
Quincy, MA 02169

Em caso de dúvidas, por favor, entre em contato com Andrew Strumfels pelo e-mail [andrew.w.strumfels@mass.gov](mailto:andrew.w.strumfels@mass.gov).

<p>This document contains important information. Please have it translated immediately.</p> <p>В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа.</p> <p>Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente.</p> <p>تحتوي هذه الوثيقة على معلومات هامة. يرجى ترجمتها فوراً.</p> <p>Docikman sa gen enfòmasyon enpòtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.</p>	<p>Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurlo immediatamente.</p> <p>Este documento contém informações importantes. Por favor, traduzi-lo imediatamente.</p> <p>此文件含有重要信息。請立即找人翻譯。</p> <p>본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.</p> <p>Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.</p>	<p>ខេត្តសាវណាសេដ្ឋបាលនេះ បំប្រែឯកសារសំខាន់ៗ។</p> <p>ກະລຸນາເອົາເອກະສານສະບັບນີ້ໄປແປອອກ ຢ່າງບໍ່ລີ້ຊົ່າ.</p> <p>ឯកសារនេះមានຄວາມສំខានສຳຄັນ ។</p> <p>សូមបកប្រែវាជាបន្ទាន់ ។</p> <p>Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt.</p>
--	--	---